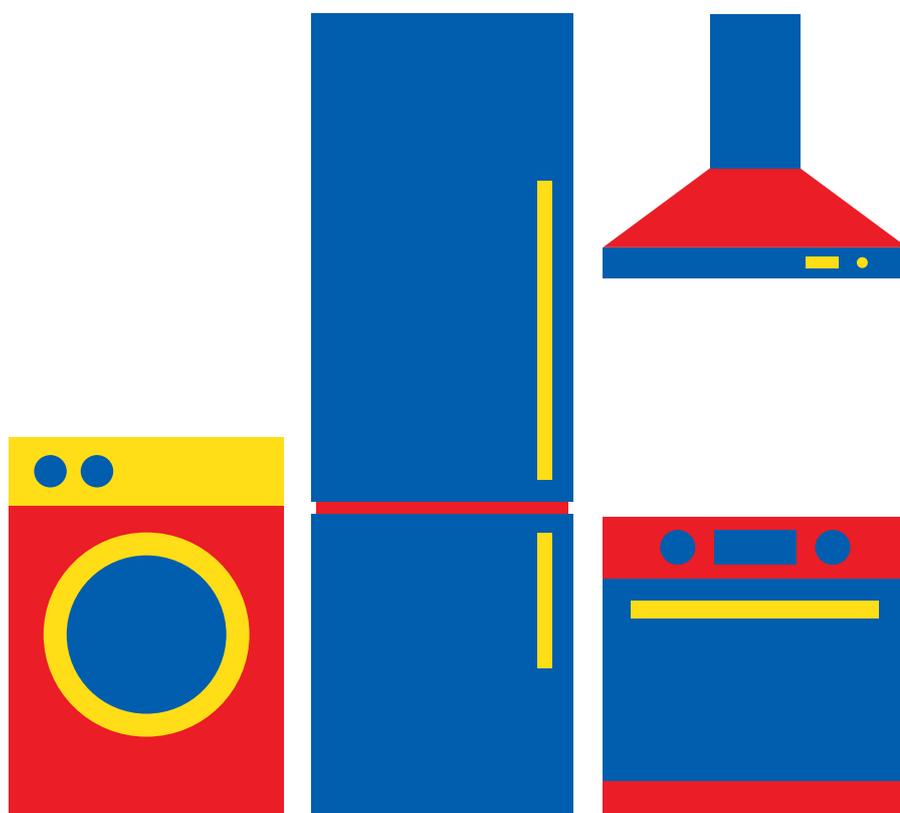


# ELECTROLUX

## Hotte LFV616K

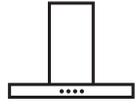
### MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?  
Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



EFV716K Lfv616K Lfv619W  
EFV719K Lfv619K Lfv616Y  
KFVB19K Lfv616W Lfv619Y



**EN** User manual  
**DE** Gebrauchsanleitung  
**FR** Manuel d'utilisation  
**NL** Gebruiksaanwijzing  
**ES** Manual de uso  
**PT** Livro de instruções  
para utilização  
**IT** Libretto di uso  
**SV** Användningshandbok  
**NO** Bruksveiledning  
**FI** Käyttöohjeet  
**DA** Brugsvejledning

**RU** Инструкция по  
эксплуатации  
**ET** Kasutusjuhend  
**LV** Lietošanas pamācība  
**LT** Naudotojo vadovas  
**UK** Інструкція з експлуатації  
**HU** Használati útmutató  
**CS** Návod k použití  
**SK** Návod na používanie  
**RO** Manual de folosire  
**PL** Instrukcja użytkowania  
**HR** Knjižica s uputama

**SL** Navodilo za uporabo  
**EL** Οδηγίες χρήσης  
**TR** Kullanım kılavuzluğu  
**BG** Ръководство на  
Потребителя  
**KK** Пайдаланушы Нұсқаулығы  
**MK** Упатство за корисник  
**SQ** Udhëzues për përdorimin  
**SR** Корисничко упутство  
دليل المستخدم **AR**



**Electrolux**

# SOMMAIRE

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	14
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	17
3. ENTRETIEN.....	18
4. COMMANDES.....	18
5. MÉTHODES D'INSTALLATION.....	19
6. ÉCLAIRAGE.....	19
7. RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT.....	19

## PENSES POUR VOUS

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil Electrolux. Le produit que vous avez choisi bénéficie de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu en pensant à vous. C'est pourquoi, chaque fois que vous l'utilisez, vous avez la certitude de toujours obtenir de meilleurs résultats.

Bienvenue chez Electrolux.

**Visitez notre site web pour:**



Recevoir des conseils d'utilisation, télécharger nos brochures, résoudre des problèmes éventuels et obtenir des renseignements sur le service après-vente:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Enregistrer votre produit et obtenir un meilleur service:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acheter des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVICE APRES-VENTE ET ENTRETIEN

Nous vous conseillons de toujours utiliser des pièces de rechange d'origine.

Lorsque vous contactez le Service Après-Vente agréé, munissez-vous des données suivantes : Modèle, Code produit (PNC), Numéro de série.

Les informations se trouvent sur la plaque des données.

 Avertissement / Attention – Informations importantes pour la sécurité

 Conseils et suggestions

 Informations sur l'environnement

Sous réserve de modifications.

### 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant l'installation et l'utilisation de l'appareil, veuillez lire attentivement la notice fournie. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages qui sont causés par une installation ou une utilisation incorrecte de l'appareil. Conservez cette notice dans un endroit sûr et accessible pour une utilisation ultérieure.

#### 1.1 Sécurité des enfants et des personnes handicapées

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales limitées ou par des personnes sans expérience et connaissances pertinentes à condition de superviser adéquatement ces personnes ou les instruire dans le cadre de l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et qui garantit en comprendre les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans et les personnes handicapées de manière étendue et complexe ne peuvent pas avoir accès à l'appareil s'ils ne peuvent pas bénéficier d'une surveillance constante.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas avoir accès à l'appareil s'ils ne peuvent pas être surveillés en permanence.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil en tant que jouet.
- Protégez les emballages des enfants et éliminez-les de manière appropriée.
- Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas avoir accès à l'appareil en état de fonctionnement.
- Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'appareil sans surveillance.

## 1.2 Règles générales de sécurité

- L'appareil est destiné à un usage domestique, au-dessus des fours, cuisinières et autres appareils de cuisson similaires.
- Avant d'effectuer tout travail de maintenance, l'appareil doit être déconnecté de l'alimentation électrique.
- **AVERTISSEMENT** : Les parties auxquelles l'accès peut être obtenu peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation avec des appareils de cuisson.
- Utilisez uniquement les vis de montage fournies avec l'appareil; si elles n'ont pas été livrées, utilisez les vis recommandées dans la notice d'installation.
- N'utilisez pas d'adhésifs pour fixer l'appareil.
- La distance minimale entre la surface de la plaque de cuisson sur laquelle se trouvent les ustensiles de cuisson et la partie inférieure de l'appareil doit être de 65 cm, sauf indication contraire dans la notice d'installation. Si une plus grande distance a été spécifiée dans la notice d'installation de la plaque de cuisson, cela doit être pris en compte.

- L'évacuation de l'air doit être préparée conformément aux lois locales applicables.
- Dans la pièce où l'appareil est installé, une bonne ventilation doit être assurée afin d'éviter le risque de refoulement dans la pièce de gaz indésirables provenant d'appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles, y compris une flamme nue.
- Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas bloquées et que l'air aspiré par l'appareil n'est pas fourni à un tuyau utilisé pour évacuer la fumée et la vapeur d'autres appareils (système de chauffage central, thermosiphons, chauffe-eau, etc.).
- Lorsque l'appareil est utilisé avec d'autres appareils, le vide maximum généré dans la pièce ne doit pas dépasser 0,04 mbar.
- Veillez à ne pas endommager le câble d'alimentation. Pour remplacer un câble d'alimentation endommagé, veuillez contacter notre centre de service agréé ou un électricien.
- Si l'appareil est directement connecté à une source d'alimentation, l'installation électrique doit être équipée d'un sectionneur qui permet de déconnecter complètement l'appareil de la source d'alimentation. La déconnexion complète doit respecter les conditions spécifiées pour les surtensions de catégorie III. Le dispositif utilisé pour la déconnexion doit être connecté au moyen d'un câblage permanent, conformément aux principes de réalisation de connexions câblées.
- Ne réalisez pas le flambage sous l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour retirer des matériaux et des vapeurs de substances dangereuses ou explosives.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement pour éviter la détérioration du matériau de surface.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur, l'eau pulvérisée, les nettoyants abrasifs ou les racloirs en métal tranchants pour nettoyer la surface de l'appareil. Utilisez uniquement des détergents neutres.
- Nettoyez régulièrement les filtres à graisse (minimum tous les 2 mois) et retirez la graisse de l'appareil pour éviter les risques d'incendie.
- Utilisez un chiffon ou une brosse pour nettoyer l'intérieur de l'appareil.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation



#### **AVERTISSEMENT!**

Risque de blessure, d'électrocution, de brûlures ou de dommages à l'appareil.

- L'installation de l'appareil ne doit être effectuée que par une personne qualifiée.
- N'installez pas ou n'utilisez pas l'appareil endommagé.
- Suivez la notice d'installation fournie avec l'appareil.
- En raison du poids élevé de l'appareil, faites toujours attention lorsque vous le déplacez. Utilisez toujours des gants de protection et des chaussures complètes et robustes.
- Avant d'installer l'appareil, retirez tous les emballages, étiquettes et film de protection.
- N'évacuez pas de l'air à travers une ouverture du mur à moins que l'ouverture ne soit conçue à cet effet.

### 2.2 Connexion électrique



**AVERTISSEMENT!** Risque d'incendie et de choc électrique.

- La connexion électrique doit être effectuée par un électricien qualifié.
- Assurez-vous que les spécifications de la plaque signalétique correspondent aux caractéristiques de la source d'alimentation.
- Si le symbole (  ) n'est pas imprimé sur la plaque signalétique, l'appareil doit être mis à la terre.
- Utilisez toujours une prise correctement installée et entièrement isolée.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation lâche.
- N'utilisez pas d'adaptateurs à plusieurs fiches ou de rallonges.
- Si la prise de courant est lâche, ne branchez pas l'appareil.
- Ne déconnectez pas l'appareil en le tirant par le câble d'alimentation. Tirez toujours par la fiche.

- La protection contre les chocs électriques des pièces sous tension et des pièces isolées doit être montée de manière à ne pouvoir être démontée sans outils.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement installé. Un câble d'alimentation lâche et inapproprié peut provoquer une surchauffe des contacts.
- Ne connectez l'appareil qu'après l'installation. Assurez-vous que la source d'alimentation est disponible après l'installation.

### 2.3 Utilisation



**AVERTISSEMENT!** Risque d'incendie et de choc électrique.

- L'appareil est destiné uniquement à la cuisson. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles spécifiées.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées ou en contact avec de l'eau.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis avec l'appareil.
- Pendant la cuisson et la friture, les graisses et les huiles ne doivent pas entrer en contact avec des flammes ou des objets chauds.
- N'utilisez pas de grilles électriques nues.
- N'utilisez pas l'appareil comme un support pour stocker d'autres articles.
- N'utilisez pas de loupes, de lunettes ou d'autres appareils optiques similaires pour regarder directement la source lumineuse de l'appareil.

### 2.4 Maintenance

- Pour réparer l'appareil, veuillez contacter un centre de service agréé.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.

### 2.5 Élimination



**AVERTISSEMENT!** Risque de blessure ou d'asphyxie.

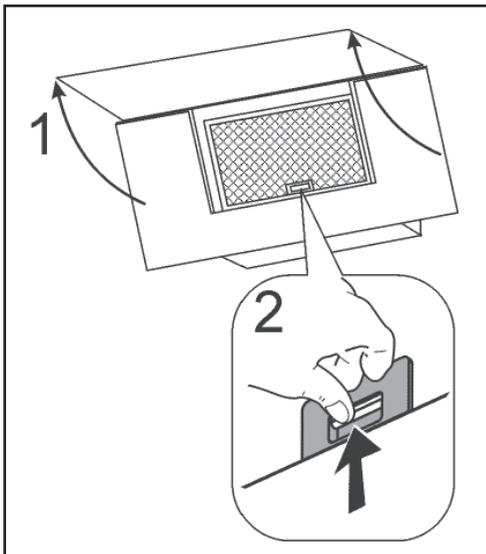
- Les informations sur la mise au rebut correcte de l'appareil

peuvent être obtenues en contactant les autorités locales.

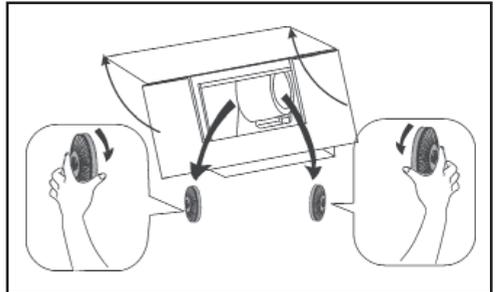
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
- Coupez le câble d'alimentation près du corps de l'appareil et jetez-le.

### 3. ENTRETIEN

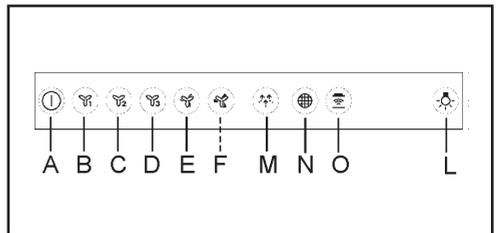
Nettoyer les filtres à graisse au moins une fois tous les 2 mois pour prévenir le risque d'incendie, en ce qui concerne l'utilisation. Laver les filtres avec un détergent neutre à la main ou au lave-vaisselle. En cas de lavage au lave-vaisselle, une éventuelle décoloration ne compromet en aucun cas l'efficacité des filtres.



Le filtre à charbon de bois activé ne doit pas être nettoyé, est irremplaçable et doit être remplacé tous les 4 mois d'utilisation ou plus souvent en cas d'utilisation particulièrement intensive.



### 4. COMMANDES



A: Moteur activation/désactivation

B: moteur à la première vitesse

C: moteur à la deuxième vitesse

D: moteur à la troisième vitesse

E: Haute vitesse. Cette vitesse est programmée pour des cycles de 8 minutes. Passé ce délai, la hotte revient automatiquement à la vitesse définie avant d'utiliser cette fonction.

Pour désactiver cette vitesse, appuyez sur le bouton „Moteur activation/désactivation” (A).

F: Modèle KFVB19K. Haute vitesse. Cette vitesse est programmée pour des cycles de 5 minutes. Passé ce délai, le capot revient automatiquement à la vitesse définie avant d'utiliser cette fonction. Pour désactiver cette vitesse, appuyez sur le bouton „Moteur activation/désactivation” (A).

M: Fonction de soufflage. Cette fonction démarre à très basse vitesse pour moins d'une heure. Passé ce délai, le moteur s'éteint. Pour désactiver la fonction de soufflage, appuyez sur le bouton „Moteur activation/désactivation”

(A) ou sur un autre bouton de vitesse.

N: Indicateur d'alarme de Filtres/Remise à zéro. Lorsque le voyant est allumé, les filtres de dégraissage doivent être nettoyés (après 40 heures de travail). Lorsque le voyant clignote, remplacez les filtres à charbon (après 160 heures de travail) et nettoyez les filtres de dégraissage. Bien sûr, si la hotte n'est pas un modèle filtrant et n'a pas de filtres à charbon, ne nettoyez que les filtres dégraissants. L'alarme des filtres est visible pendant environ 30 secondes lorsque la hotte est en mode Stand by (veille). Pour REMETTRE À ZÉRO le compteur horaire, appuyez sur le voyant pendant 3 secondes lorsque la hotte est éteinte.

O: Indicateur H2H. Ce voyant s'allume lorsque la hotte est en marche et est contrôlée par la plaque chauffante. À défaut de connexion entre la plaque et la hotte, l'indicateur n'est pas mis en évidence.

L: Modèle EFV716K-EFV719K-LFV616K-LFV619K-LFV616Y-LFV619Y-LFV616W-LFV619W. Lumière activation/désactivation.

L: Modèle KFVB19K. Lumière. Un appui bref éteint/allume la lumière, un appui long allume la lumière tamisée.

## 5. MÉTHODES D'INSTALLATION

### FILTRANTE OU ASPIRANTE?

La hotte peut être installée en version aspirante ou en version filtrante.

Le type d'installation doit être choisi d'emblée.

Pour une plus grande efficacité, il est recommandé, dans la mesure du possible, d'installer la hotte en version aspirante.



Version aspirante

La hotte filtre l'air et l'expulse à l'extérieur à travers le tuyau d'évacuation.



Version filtrante

La hotte filtre l'air et l'expulse à l'intérieur de la pièce.

## 6. ÉCLAIRAGE

Si le projecteur a été endommagé, il ne peut être remplacé que par le fabricant, son technicien de maintenance ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

## 7. RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Les matériaux portant le symbole  doivent être recyclés.

Pour soumettre les matériaux d'emballage au recyclage, placez-les dans un conteneur de déchets étiqueté. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être recyclés pour aider à protéger l'environnement et la santé humaine. Les appareils portant le symbole  ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Le produit doit être envoyé à une usine de traitement des déchets locale ou contacter les autorités locales.

